

Mechanical Engineers Dept
Diamonds Technical



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 1226

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 1226

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 55]

PRETORIA, 14 JANUARIE 1970
14 JANUARY 1970

[No. 2605

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 77

14 Januarie 1970

WET OP MEDIESE SKEMAS, 1967

Kragtens artikel 30 (9) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), wysig ek, Carel de Wet, Minister van Gesondheid, hierby die geldetarief in artikel 1 (1) van daardie Wet bedoel, soos volg:—

GELDETARIEF TEN OPSIGTE VAN TANDHEEL-KUNDIGE DIENSTE

Algemene Reëls wat ten Opsigte van die Tarief Geld

001. Vir sover die reëls van enige skema bepaal, sal rekenings ooreenkomsdig die geldetarief ten volle deur sodanige skema betaal word. In die geval van langdurige of duur tandheelkundige dienste of prosedure moet die tandarts vooraf by die Skema vasstel of die Skema gelde-like verantwoordelikheid ten opsigte van die behandeling sal aanvaar.

002. 'n Konsultasie sluit 'n ondersoek in. Behalwe vir nuwe pasiënte en in gevalle wat deur 'n geregistreerde praktisyen verwys is, word konsultasie-gelde nie gehef nie as behandeling as gevolg van die konsultasie binne 'n tydperk van een maand uitgevoer word.

003. Behalwe in gevallen waar 'n bedrag "volgens ooreenkoms" geëis mag word, moet die bedrag wat geëis word ten opsigte van die levering van 'n diens wat nie in die geldetarief ingesluit is nie, gebaseer wees op die bedrag ten opsigte van 'n vergelykbare diens in die geldetarief.

004. "Volgens ooreenkoms" in afdeling 900 beteken dat die praktisyen sy pasiënt sal verwittig aangaande die koste van die behandeling of prosedure en dat die pasiënt, in sy hoedanigheid as 'n lid van 'n mediese hulpskema, sal vasstel of die Skema waarvan hy 'n lid is die rekening van die praktisyen ten volle sal vereffen. Indien die Skema toestem om betaling direk aan die praktisyen en ten volle op die grondslag van die ooreengekome gelde te maak, sal betaling van die rekening deur die Skema ten volle en finale vereffening wees ten opsigte van die behandeling of prosedures wat aan die lid gelewer is.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 77

14 January 1970

MEDICAL SCHEMES ACT, 1967

In terms of section 30 (9) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), I, Carel de Wet, Minister of Health, hereby amend the tariff of fees referred to in section 1 (1) of that Act, as follows:—

TARIFF OF FEES IN RESPECT OF
DENTAL SERVICES

General Rules Governing the Tariff

001. In so far as the rules of any scheme provide, accounts in accordance with the Tariff of fees shall be paid in full by such scheme. In the case of prolonged or costly dental service or procedure the dental practitioner should ascertain beforehand from the Scheme whether it will accept financial responsibility in respect of such treatment.

002. A consultation includes an examination. Except for new patients and in cases referred by a registered practitioner, consultation fees are not chargeable if treatment is carried out as a result of the consultation within a period or one month.

003. Except in those cases where the fee is "by arrangement", the fee in respect of the rendering of a service which is not listed in the Tariff shall be based on the fee in respect of a comparable service in the Tariff.

004. "By arrangement" in section 900 shall mean that the practitioner will advise his patient of the cost of the treatment or procedures and that the patient in his capacity as a member of a medical aid scheme, shall ascertain whether his Scheme will meet the account of the practitioner in full. If the Scheme agrees to make direct payment to the practitioner in full on the basis of this arranged fee, then payment of the account by the Scheme shall be in full and final settlement of the treatment or procedures given to the member.

005. In buitengewone gevalle waar die tariefgelde ongelykmatig laag is in verhouding tot die dienste werklik deur 'n tandarts gelewer, mag sodanige hoër gelde gehef word waarop die tandarts en die Skema mag ooreenkomen.

006. Behandeling onder afdeling 800 sal op 'n grondslag van private gelde wees. Geen verpligting rus op mediese skemas om vir dienste onder dié afdeling te betaal nie, maar indien die rekening ten volle deur 'n mediese skema betaal word, word die gelde by die toepaslike geldtarief aangepas.

007. Waar 'n algemene narkose deur 'n tandarts toegedien word, sal die gelde wees soos uiteengesit in afdeling 1000 hiervan.

008. Behalwe in buitengewone gevalle sal die dienste van 'n spesialis slegs beskikbaar wees op die aanbeveling van die tandarts of algemene praktisyne wat oor die gevall gaan. Praktisyne wat gevalle verwys, moet vir die spesialis aandui of die pasiënt 'n lid van 'n mediese skema of 'n afhanglike van sodanige lid is.

009. Tensy stappe vroegtydig gedoen is om 'n afspraak wat 'n lid van 'n skema of die afhanglike van sodanige lid gemaak het, te kanselleer, mag die tariefgelde ten opsigte van 'n konsultasie gehef word vir betaling deur sodanige lid.

010. "Gewone spreekure" is tussen 7 v.m. en 6 n.m. op weekdae, en tussen 7 v.m. en 1 n.m. op Saterdae.

011. Elke tandarts moet maandeliks 'n rekening lever ten opsigte van enige diens gedurende daardie maand gelewer, ongeag of die behandeling voltooi is al dan nie. Indien, nadat 'n rekening vir twee agtereenvolgende maande aan 'n lid van 'n mediese skema gelewer is, betaling daarvan nie ontvang is nie, word die derde maandelikse rekening per aangetekende pos direk aan die betrokke Skema gestuur met verstrekking van die volle naam en adres (huis- en besigheidsadres indien moontlik) van die lid, asook die naam van sy werkgewer en met die woorde "twee maande uitstaande" duidelik in rooi daarop aangebring.

100. Konsultasies, nood- en verwante behandelings, en prosedures onder algemene narkose

R c

101. Konsultasies in spreekamer. (Kyk reël 002).....	2.0
102. Tuis- en hospitaalbesoeke.....	4.70
103. Dubbelgelede vir konserverende noodbehandeling of ekstraksies uitgevoer by hospitaal, tuis, of buite gewone spreekure by spreekamer (kyk reël 010)...	
104. Noodbehandeling vir pynverligting waar geen ander tariefitem van toepassing is nie.....	2.40
105. Hersementering van inlegsels, krone en brûe, per eenheid.....	2.40
106. Bykomende gelde vir enige prosedure onder algemene narkose uitgevoer.....	4.70
200. Voorkomende tandheelkunde	
201. Oppervlakte-aanwending van fluoride, per besoek...	4.70
202. Profilaksie, per besoek (30 minute).....	4.70
300. Radiologie	
301. Binnemonde röntgenfoto's (waar geen behandeling uitgevoer word nie), per film.....	2.40
302. Binnemonde röntgenfoto's (waar behandeling tydens dieselfde besoek uitgevoer word), per film.....	1.80
303. Binnemonde röntgenfoto's, volmonds.....	11.80
304. Okklusale röntgenfoto's, per film.....	2.90
305. Buitemonde röntgenfoto's, per film.....	5.30
400. Behandeling van mondsiektes (mondgeneeskunde), en inspuitingsterapie	
401. Per besoek (30 minute).....	4.70
402. Paradontale behandeling, per besoek.....	4.70
403. Inspuitingsterapie, per inspuiting (uitsluitende koste van materiale).....	2.40
500. Ekstraksies en na-ekstraksie komplikasies	

Ekstraksies by dieselfde sessie—

R c

501. Een.....	2.90
502. Twee.....	3.50
503. Drie.....	5.30
504. Vier.....	7.00
505. Vyf.....	8.80

005. In exceptional cases where the Tariff fee is disproportionately low in relation to the actual services rendered by a dental practitioner, such higher fee as may be agreed upon between the dental practitioner and the Scheme may be charged.

006. Treatment under section 800 shall be on a private fee basis. There is no compulsion on medical schemes to pay for services rendered under this section, but if the account is paid in full by a medical scheme, the fee shall be adjusted so that the appropriate tariff fee applies.

007. Where a general anaesthetic is administered by a dental practitioner, the fee charged shall be as set out in section 1000 thereof.

008. Save in exceptional cases the services of a specialist shall only be available through the recommendation of the attending dental or medical practitioner. Referring practitioners shall indicate to the specialist whether the patient is a member of a medical scheme or a dependant of such member.

009. Unless timely steps were taken to cancel an appointment made by a member of a scheme or a dependant of such member, the consultation fee may be charged to the member for his own account.

010. Normal consulting hours are between 7 a.m. and 6 p.m. on weekdays, and between 7 a.m. and 1 p.m. on Saturdays.

011. Every dental practitioner shall render a monthly account in respect of any service rendered during the month, irrespective of whether the treatment is completed or not. If payment of an account is not received after two consecutive monthly accounts have been rendered to a member of a scheme, the third monthly account shall be sent directly to the Scheme concerned, by registered post, giving the full name and address (home and business if possible) of the member, together with the name of his employer, bearing the words, written prominently in red, "two months overdue."

100. Consultations, emergency and related treatments, and procedures under general anaesthesia

R c

101. Consultations at surgery (see rule 002).....	2.40
102. Domiciliary and hospital visits.....	4.70
103. Double fee for emergency conservative treatment or extractions performed at hospital, house or outside normal consulting hours at surgery (see rule 010).	
104. Emergency treatment for the relief of pain, where no other tariff item is applicable.....	2.40
105. Recementing of inlays, crowns and bridges, per unit..	2.40
106. Additional fee for any procedure under general anaesthesia.....	4.70
200. Preventive dentistry	
201. Topical application of fluorides, per visit.....	4.70
202. Prophylaxis, per visit (30 minutes).....	4.70
300. Radiology	
301. Intral-oral roentgenograms (where no treatment is performed), per film.....	2.40
302. Intra-oral roentgenograms (where treatment is performed at the same visit), per film.....	1.80
303. Intra-oral roentgenograms, full mouth.....	11.80
304. Occlusal roentgenograms, per film.....	2.90
305. Extra-oral roentgenograms, per film.....	5.30
400. Treatment of oral diseases (oral medicine) and injection therapy	
401. Per visit (30 minutes).....	4.70
402. Parodontal treatment, per visit.....	4.70
403. Injection therapy, per injection (excluding cost of materials).....	2.40
500. Exodontics and post-extraction complications	

Extractions at same session—

501. One.....	2.90
502. Two.....	3.50
503. Three.....	5.30
504. Four.....	7.00
505. Five.....	8.80

	R c		R c
506. Ses.....	10.60	506. ix	10.60
507. Sewe.....	12.30	507. Seven.....	12.30
508. Agt.....	14.10	508. Eight.....	14.10
509. Nege.....	15.90	509. Nine.....	15.90
510. Tien.....	17.60	510. Ten.....	17.60
511. Elf.....	19.40	511. Eleven.....	19.40
512. Twaalf.....	21.20	512. Twelve.....	21.20
513. Dertien.....	22.90	513. Thirteen.....	22.90
514. Veertien.....	24.70	514. Fourteen.....	24.70
515. Vyftien.....	26.40	515. Fifteen.....	26.40
516. Sestien.....	28.20	516. Sixteen.....	28.20
517. Sewentien.....	30.00	517. Seventeen.....	30.00
518. Agtien of meer.....	31.70	518. Eighteen or more.....	31.70
519. Behandeling van na-ekstraksie bloeding.....	2.40	519. Treatment of post-extraction haemorrhage.....	2.40
520. Behandeling van na-ekstraksie septiese tandkas.....	2.40	520. Treatment of post-extraction septic socket.....	2.40
NOTA: 'n Laer gelde sal van toepassing wees ten opsigte van die ekstraksie van afskilferende primêre tande. Hierdie gelde sal volgens die tandarts se diskresie wees.		Note: A lower fee will apply for the extraction of exfoliating primary teeth. This fee will be at the discretion of the dentist.	
600. <i>Protetika</i>		600. <i>Prosthetic dentistry</i>	
Volle kunsgebitte—		Full dentures—	
601. Bo en onder.....	74.00	601. Upper and lower.....	74.00
602. Bo of onder.....	37.00	602. Upper or lower.....	37.00
Gedeeltelike kunsgebitte—		Partial dentures—	
603. Een tand.....	15.90	603. One tooth.....	15.90
604. Twee tande.....	18.50	604. Two teeth.....	18.50
605. Drie tande.....	21.20	605. Three teeth.....	21.20
606. Vier tande.....	23.80	606. Four teeth.....	23.80
607. Vyf tande.....	26.40	607. Five teeth.....	26.40
608. Ses tande.....	29.10	608. Six teeth.....	29.10
609. Sewe tande.....	31.70	609. Seven teeth.....	31.70
610. Agt tande.....	34.40	610. Eight teeth.....	34.40
611. Nege of meer tande.....	37.00	611. Nine or more teeth.....	37.00
Klammers—		Clasps—	
612. Gegote goud	6.30	612. Cast gold.....	6.30
613. Gevormde goue draad.....	3.20	613. Wrought gold wire.....	3.20
614. Vlekkyre staaldraad.....	2.60	614. Stainless steel wire.....	2.60
615. Linguale stang of palatale stang (vlekkyre staal).....	6.30	615. Lingual bar or palatal bar (stainless steel).....	6.30
616. Herbaseer, per kunsgebit.....	12.70	616. Rebase, per denture.....	12.70
617. Hermodelleer, per kunsgebit.....	19.00	617. Remodel, per denture.....	19.00
Oppullings—		Relines—	
618. Selfverhardende akriel, per kunsgebit.....	6.90	618. Self-cure, per denture.....	6.90
619. Sagte-basis, per kunsgebit.....	21.20	619. Soft-base, per denture.....	21.20
620. Bytplaat.....	15.90	620. Bite plate.....	15.90
Herstelwerk—		Repairs—	
621. Breuk of kraak.....	3.90	621. Fracture or crack.....	3.90
622. Herset tand.....	3.90	622. Reset tooth.....	3.90
623. Vervang met nuwe tand.....	4.50	623. Replace with new tooth.....	4.50
624. Bykomstige items.....	1.70	624. Additional items.....	1.70
625. Waar afruk benodig word		625. Involving taking an impression	
Bykomstige geide.....		Additional fee.....	
626. Verstelling van kunsgebit (nâ ses maande of vir pasiënt van ander praktisyn).....	2.40	626. Adjustment of denture (after six months or for patient of another practitioner).....	2.40
700. <i>Konserverende tandheelkunde</i>		700. <i>Conservative Dentistry</i>	
710. Endodontie		710. Endodontics	
711. Direkte pulpa-oorkapping.....	2.40	711. Direct pulp capping.....	2.40
712. Indirekte pulpa-oorkapping.....	4.70	712. Indirect pulp capping.....	4.70
713. Amputasie van vitale pulpa (pulpotomy).....	4.70	713. Vital amputation of pulp (pulpotomy).....	4.70
714. Amputasie van dooie pulpa (mummifikasié).....	2.90	714. Mortal amputation of pulp (mummification).....	2.90
715. Wortelkanaal-terapie.....	9.40	715. Root canal therapy.....	9.40
716. Elke bykomstige kanaal.....	5.90	716. Each additional canal.....	5.90
717. Bykomstige besoeke, per besoek		717. Additional visits, per visit	
Tot 'n maksimum van.....		To a maximum of.....	
718. Bakteriologiese ondersoek (deur tandarts uitgevoer), per monster per kanaal.....	1.70	718. Bacteriological examination (performed by dentist) per sample per canal.....	1.70
720. Herstellings		720. Restorations	
Plasties—		Plastic—	
721. Een-vlak.....	3.20	721. One surface.....	3.20
722. Twee-vlak.....	4.20	722. Two surfaces.....	4.20
723. Drie-vlak.....	5.30	723. Three surfaces.....	5.30
724. Stif-versterking vir herstelling (geld).	3.00	724. Pin reinforcing for restoration.....	3.00
800. <i>Inlegsels, krone, brûe en studiemodelle</i>		800. <i>Inlays, crowns, bridges and study models:</i>	
(Kyk reël 006)		(See rule 006).	
Onedele metaal-inlegsels—		Gold inlays—	
801. Een-vlak.....	8.00	804. One surface.....	10.00
802. Twee-vlak.....	13.20	805. Two surfaces.....	16.40
803. Drie-vlak.....	17.00	806. Three surfaces.....	21.20
Goud-inlegsels—		Base metal inlays—	
804. Een-vlak.....	10.00	801. One surface.....	8.00
805. Twee-vlak.....	16.40	802. Two surfaces.....	13.20
806. Drie-vlak.....	21.20	803. Three surfaces.....	17.00

	R c		R c
Porselein-inlegse—		Porcelain inlays—	
807. Een-vlak.....	12.90	807. One surface.....	12.90
808. Twee-vlak.....	18.80	808. Two surfaces.....	18.80
Goudfolie-herstellings—		Gold foil restorations—	
809. Een-vlak.....	12.90	809. One surface.....	12.90
810. Twee-vlak.....	18.80	810. Two surfaces.....	18.80
Goue stif en vingerhoed—		Gold post and thimbles—	
811. Een-wortel-tand.....	9.40	811. Single rooted tooth.....	9.40
812. Veel-wortel-tand.....	14.10	812. Multi-rooted tooth.....	14.10
Krone—		Crowns—	
813. Drie-kwart goud.....	21.20	813. Three-quarter gold.....	21.20
814. Volle gegote goud.....	40.00	814. Full cast gold.....	40.00
815. Akriel dop.....	26.40	815. Acrylic jacket.....	26.40
816. Akriel gefineerde dop.....	42.30	816. Acrylic veneered gold.....	42.30
817. Porselein dop.....	38.20	817. Porcelain jacket.....	38.20
818. Porselein dop aan metaal versmelt.....	46.40	818. Porcelain jacket fused to metal.....	46.40
819. Gesig- en rugstuk.....	36.40	819. Facing and backing.....	36.40
820. Vervang van gesigstuk.....	6.50	820. Facing replacement.....	6.50
821. Brûue-per foptand..... (brug-ankers soos hierbo).	26.40	821. Bridges-per pontic..... (bridge retainers as above).	26.40
822. Studiemodelle (bo en onder).....	4.70	822. Study models (upper and lower).....	4.70
900. Die gelde ten opsigte van die volgende drie dele sal "volgens ooreenkoms" wees, ingevolge reël 004.		900. The fees in respect of the following three sections shall be "by arrangement", in terms of rule 004	
901. Kaak-, gesig- en mondchirurgie.		901. Maxillo-facial and oral surgery.	
902. Orthodonsie.		902. Orthodontics.	
903. Protetika-kunsgebitte met metaalbasis.		903. Prosthetics—metal base dentures.	
1000. Algemene narkose		1000. General anaesthetics	
1001. Ekstraksies, tot vyf tande—		1001. Extractions, up to five teeth—	
Kinders.....	5.80	Children.....	5.80
Volwassenes.....	8.10	Adults.....	8.10
1002. Ekstraksies, meer as vyf tande—		1002. Extractions, more than five teeth—	
Kinders.....	8.10	Children.....	8.10
Volwassenes.....	8.10	Adults.....	8.10
1003. Onerupteerde of beklemde tande en konserverende be- handeling—		1003. Uneruptured or impacted teeth and conservative treat- ment—	
Gewone tyd-basis—		Usual time basis—	
Tot 45 minute.....	8.10	Up to 45 minutes.....	8.10
Tot 60 minute.....	11.60	Up to 60 minutes.....	11.60
Vir elke bykomstige 15 minute....	2.00	For every additional 15 minutes.....	2.00

INHOUD

No.	BLADSY
Gesondheid, Departement van	
GOEWERMENTSKENNISGEWING	
R. 77. Wet op Mediese Skemas, 1967: Geldetarief ten opsigte van tandheelkundige dienste	1

CONTENTS

No.	PAGE
Health, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 77. Medical Schemes Act, 1967: Tariff of fees in respect of dental services	1

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates